



大会

第六十届会议

正式记录

第六十八次全体会议

2005年12月22日星期四上午10时举行

纽约

主席： 埃利亚松先生 (瑞典)

主席缺席，副主席哈米顿先生（马来西亚）主持会议。

上午10时45分开会

第二委员会的报告

代理主席（以英语发言）：我谨通知各位成员，正如今天《日刊》反映的那样，对议程项目45“第二十六届特别会议成果的后续行动：《关于艾滋病毒/艾滋病问题的承诺宣言》的执行情况”下的决议草案A/60/L.43采取行动推迟到稍后日期进行，以使第五委员会有时间审议该草案所涉方案预算问题。第五委员会关于决议草案A/60/L.43所涉方案预算问题的报告一提交，大会就会对其采取行动。

大会将审议第二委员会有关下列议程项目的报告：38，49，50及其分项(a)至(c)，51，52及其分项(a)至(d)、(e)加上(i)和(f)至(h)，53，54及其分项(a)至(d)，55及其分项(a)和(b)，56及其分项(a)至(c)，57及其分项(a)和(b)，58及其分项(a)和(b)，59，73(b)和116。

我请第二委员会报告员也门的阿卜杜勒马立克·沙比比先生一次性介绍第二委员会的报告。

沙比比先生（也门）（第二委员会报告员）（以阿拉伯语发言）：我很荣幸地介绍第二委员会有关大会

第六十届会议分配给它的议程项目的下述报告，供大会审议。

在题为“包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土上的巴勒斯坦人民和被占领叙利亚戈兰的阿拉伯人民对其自然资源的永久主权”的议程项目38下，第二委员会在文件A/60/484第14段中建议通过一项决议草案。

在题为“信息和通信技术促进发展”的议程项目49下，委员会在文件A/60/485第7段中建议通过一项决定草案。

议程项目50题为“宏观经济政策问题”，在题为“国际贸易与发展”的分项(a)下，第二委员会在文件A/60/486/Add.1第12段中建议通过2项决议草案。

在议程项目50题为“国际金融系统和发展”的分项(b)下，委员会在文件A/60/486/Add.2第7段中建议通过一项决议草案。

在议程项目50题为“外债危机和发展”的分项(c)下，委员会在文件A/60/486/Add.3第8段中建议通过一项决议草案。

在题为“发展筹资问题国际会议结果的后续行动和执行情况”的议程项目51下，委员会在文件

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



A/60/487 第 14 段中建议通过一项决议草案。然而，应对该决议草案执行部分第 12 段做以下更正：“《蒙特雷共识》”之后的逗号应当删除，而且“将在 2008-2009 年期间确定的日期”应改为“2008 年和 2009 年期间”。

议程项目 52 题为“可持续发展”，在题为“《21 世纪议程》、《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》和可持续发展问题世界首脑会议结果的执行情况”的分项(a)下，第二委员会在文件 A/60/488/Add. 1 第 14 段中建议通过 2 项决议草案，在第 15 段中建议通过一项决定草案。

在议程项目 52 题为“《进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》的后续行动和执行情况”的(b)下，委员会在文件 A/60/488/Add. 2 第 7 段中建议通过一项决议草案。

在议程项目 52 题为“国际减少灾害战略”的分项(c)下，委员会在文件 A/60/488/Add. 3 第 15 段中建议通过 2 项决议草案。

在议程项目 52 题为“为今世后代保护全球气候”的分项(d)下，委员会在文件 A/60/488/Add. 4 第 10 段中建议通过一项决议草案。

在议程项目 52 题为“山区可持续发展”的分项(e)和题为“向山区穷国提供援助以克服社会经济和生态方面的障碍”的分项(i)下，委员会在文件 A/60/488/Add. 5 第 7 段中建议通过一项决议草案。

在议程项目 52 题为“推广新能源和可再生能源，包括执行 1996-2005 年世界太阳能方案”的分项(f)下，委员会在文件 A/60/488/Add. 6 第 8 段中建议通过一项决议草案。

在议程项目 52 题为“《联合国关于在发生严重旱灾和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》的执行情况”的分项(g)下，委员会在文件 A/60/488/Add. 7 第 24 段中建议通过 2 项决议草案。

在议程项目 52 题为“生物多样性公约”的分项(h)下，委员会在文件 A/60/488/Add. 8 第 8 段中建议通过一项决议草案。

在题为“联合国人类住区会议(人居二)成果的执行情况和加强联合国人类住区规划署(人居署)”的议程项目 53 下，委员会在文件 A/60/489 第 11 段中建议通过一项决议草案。

议程项目 54 题为“全球化和互相依存”。在题为“全球化和互相依存”的分项(a)下，第二委员会在文件 A/60/490/Add. 1 第 7 段中建议通过一项决议草案。

在议程项目 54 题为“科学和技术促进发展”的分项(b)下，委员会在文件 A/60/490/Add. 2 第 7 段中建议通过一项决议草案。

在议程项目 54 题为“国际移徙和发展”的分项(c)下，委员会在文件 A/60/490/Add. 3 第 15 段中建议通过 2 项决议草案。

在议程项目 54 题为“防止和打击腐败行径及转移非法来源资金的活动并将这些资产退回来源国”的分项(d)下，委员会在文件 A/60/490/Add. 4 第 9 段中建议通过一项决议草案。

议程项目 55 题为“处境特殊的各类国家组”，在题为“第三次联合国最不发达国家问题会议”的分项(a)下，第二委员会在文件 A/60/491/Add. 1 第 13 段中建议通过一项决议草案。

在议程项目 55 题为“与内陆发展中国家特别需要和问题有关的具体行动：内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金融和发展机构过境运输合作问题国际部长级会议的结果”的分项(b)下，委员会在文件 A/60/491/Add. 2 第 8 段中建议通过一项决议草案。

议程项目 56 题为“消除贫穷和其他发展问题”，在题为“联合国第一个消除贫困十年(1997-2006)的执行情况”的分项(a)下，第二委员会在文件 A/60/492/Add. 1 第 11 段中建议通过一项决议草案。

在议程项目 56 题为“妇女参与发展”的分项(b)下,委员会在文件 A/60/492/Add. 2 第 8 段中建议通过一项决议草案。

在议程项目 56 题为“人力资源开发”的分项(c)下,委员会在文件 A/60/492/Add. 3 第 9 段中建议通过一项决议草案。

议程项目 57 题为“发展方面的业务活动”。在题为“联合国系统发展方面的业务活动”的分项(a)下,第二委员会在文件 A/60/493/Add. 1 第 7 段中建议通过一项决议草案。

在议程项目 57 题为“南南合作:发展中国家间的经济和技术合作”的分项(b)下,委员会在文件 A/60/493/Add. 2 第 7 段中建议通过一项决议草案。

议程项目 58 题为“培训和研究”。在题为“联合国训练研究所”的分项(a)下,第二委员会在文件 A/60/494/Add. 1 第 10 段中建议通过一项决议草案。

在议程项目 58 题为“意大利都灵联合国职员学院”的分项(b)下,委员会在文件 A/60/494/Add. 2 第 7 段中建议通过一项决议草案。

在题为“建立全球伙伴关系”的议程项目 59 下,第二委员会在文件 A/60/495 第 13 段中建议通过一项决议草案。

议程项目 73 题为“加强联合国人道主义和救灾援助,包括特别经济援助的协调”。在题为“向个别国家或区域提供特别经济援助”的分项(b)下,第二委员会在文件 A/60/496 第 26 段和 Corr. 1 中建议通过五项决议草案。

在题为“大会工作的振兴”的议程项目 116 下,第二委员会在文件 A/60/497 第 5 段中建议通过一项决定草案。

第二委员会根据大会总务委员会的建议,被要求讨论题为“方案规划”的议程项目 125。委员会在这方面的建议载于文件 A/C. 5/60/11 附件。

最后,各代表团如对第二委员会通过的各项决议草案案文的技术更正有任何疑问,应在这些案文作为大会决议最后印发之前向第二委员会秘书处提出。

在结束发言之前,我借此机会最诚挚地感谢第二委员会主席——尼日利亚的阿米努·巴希尔·瓦利先生以及各位副主席——瑞士的斯特凡诺·托斯卡诺先生、捷克共和国的尤拉伊·考德尔卡先生和巴巴多斯的塞尔温·查尔斯·哈特先生,他们在第二委员会本届最具挑战性和最成功的会议期间进行了非凡的配合与协作。

最后,我感谢秘书处向我和主席团所有成员提供了出色协助。

代理主席 (以英语发言): 如果没有人根据议事规则第 66 条提出建议,我将认为大会决定不讨论今天摆在大会面前的第二委员会的报告。

就这样决定。

代理主席 (以英语发言): 我请美国发言。

马什先生 (美利坚合众国) (以英语发言): 主席先生,我认为你的打算是,我们应该逐项审议这些事项。对吗?

代理主席 (以英语发言): 对。

托斯卡诺先生 (瑞士) (以英语发言): 我是以第二委员会副主席的身份请求发言的。我需要向大会即将对之采取行动的、可持续发展组下的一些决议草案作出若干更正。主席先生,你想让我什么时候作出这些更正,我就什么时候这样做。

代理主席 (以英语发言): 我认为你可在通过相关决议草案前作出更正,也可将更正交给秘书处。

各代表团已在委员会中明确表明其对第二委员会的建议的立场,这些立场反映在有关的正式记录中。我谨提醒各位成员,根据第 34/401 号决定第 7 段,大会同意

“如果一个主要委员会和全体会议审议同一决议草案，各代表团应尽可能只解释投票一次，即在委员会，或是在全体会议，但代表团在全体会议的投票与其在委员会的投票有所不同，不在此限。”

我谨提醒各代表团，也是根据大会第 34/401 号决定，解释投票发言以 10 分钟为限，各代表团应在各自席位上发言。

在我们着手对第二委员会各份报告所载建议采取行动之前，我谨告知各位代表，我们将以与第二委员会相同的方式作出决定，除非秘书处事先另有通知。这意味着若第二委员会进行了单独表决或记录表决，我们也将这样做。我还希望，我们可以不经表决通过第二委员会未经表决通过的那些建议。

关于第二委员会各项决议草案共同提案国，我首先要向各位成员作出说明，大会是在对第二委员会建议通过的决议草案采取行动。因此，这些决议草案不再在全体会议上开放供其他会员国成为其提案国。

各代表团可能对第二委员会的各份报告所作的任何更正，包括对委员会各份报告所载的各项决议草案提案国名单的更正均应提交委员会秘书处，以便印发更正。在这方面，我提请各代表团在会议结束时就更正事宜与委员会秘书处接洽。

议程项目 38

包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土上的巴勒斯坦人民和被占领叙利亚戈兰的阿拉伯人民对其自然资源的永久主权

第二委员会的报告 (A/60/484)

代理主席 (以英语发言): 大会面前有第二委员会在其报告第 14 段建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、厄瓜多尔、埃及、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

澳大利亚、以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、帕劳、美利坚合众国

弃权:

阿尔巴尼亚、喀麦隆、科特迪瓦、多米尼加共和国、萨尔瓦多、瑙鲁、巴布亚新几内亚、图瓦卢

决议草案以 156 赞成、6 票反对、8 票弃权获得通过（第 60/183 号决议）。

[嗣后，特立尼达和多巴哥通知秘书处，它本打算投赞成票；瑙鲁代表团通知秘书处，它本打算投反对票。]

代理主席（以英语发言）：我请希望在表决后解释投票的代表团发言。

塞莫内塔先生（以色列）（以英语发言）：我们深为遗憾的是，第二委员会再次成为提出关于巴勒斯坦—以色列冲突的片面、不平衡和不准确的信息的政治平台。

第二委员会肩负着至关重要的责任。处理既不加强我们的工作也不为解决冲突提供实际办法的问题，对任何一方都是毫无助益的。刚刚通过的决议是对第二委员会的任务的滥用。不幸的是，坚持短视的、单一的政治议程的那些人继续压制委员会的重要优先事项并利用这一论坛。从根本上说，本机构渴望促进的重要理想——正直、公平和有效——同样受到了损害。

以色列人和巴勒斯坦人已启动一个由四方商定的重要进程，双方将藉此开展直接的双边谈判，寻求达成一项持久和平协定。刚刚通过的决议有损于这些努力，并且预先判断将在谈判中处理的那些问题。

同往年一样，以色列对这一偏袒一方的、起反作用的决议投了反对票。

萨巴格先生（阿拉伯叙利亚共和国）（以阿拉伯语发言）：我国代表团请求发言，以发表一般性声明。国际社会通过大会再次重申了巴勒斯坦人民和被占

领叙利亚戈兰的阿拉伯人民不可剥夺的权利及其对其自然资源的主权。

我们再次听到占领当局代表无视国际社会的意见的发言，尽管大多数代表团对该决议投了赞成票，共有 156 票赞成。这一强有力的支持反映了国际社会对在具有国际合法性的决定和决议的基础上实现和平的承诺及其对以色列的恶劣做法，包括利用属于叙利亚戈兰和被占领巴勒斯坦领土的自然资源的深切关切。这些做法剥夺了居民在那些地区的资源。决议还转达了国际社会对占领国在被占领阿拉伯领土倾弃有害环境的各种废物的情况的关切，以及国际社会对倾弃废物做法对环境和生活在占领下的阿拉伯平民的健康的影响的关切。

代理主席（以英语发言）：我请巴勒斯坦观察员发言。

赫加齐先生（巴勒斯坦）（以英语发言）：我国代表团请求作一般性发言。

我想借此机会感谢对刚刚通过的决议投了赞成票的尊敬的会员国，决议涉及对巴勒斯坦人民至关重要的一个问题。通过这一行动，国际社会重申了其对国际法和国际法确立的各项权利的承诺。决议的通过还向其权利和资源仍被占领国占有的巴勒斯坦人民发出了一个明确信息，即国际社会同他们站在一起，支持他们过有尊严和繁荣的生活的不可剥夺的权利，使他们的自然资源被用来造福于他们自己。

此外，决议的通过表明，国际社会以压倒性多数支持将所有国家置于同样的标准和同样的责任之下，这明确显示，本组织任何成员都不能凌驾于国际法和国际盟约之上。

一个民族对其自然资源的永久主权是国际法规定的不可剥夺的自决权的一个组成部分，必须得到国际社会的保护。刚刚通过的得到了国际社会支持的决议就提供了这种法律和道义保护。

声称这些决议毫不相干，是对国际社会的意志的攻击，而国际社会一再努力维护国际法和本组织所代

表的原则。之所以每年一再通过本决议，仅仅是因为占领国的好战性。如果这一行动与联合国及其会员国的义务不相干，那什么才是相干的？

这些指控说明指控者已是穷途末路，它已用尽继续置国际社会和国际社会所依赖的法律于不顾的所有借口和理由。联合国是所有会员国的联合国，会员国通过的决议是具有相关性的，因为决议代表了组成联合国的会员国的意志。

我想再次以巴勒斯坦人民的名义感谢对刚刚通过的决议给予支持的会员国。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 38 的审议？

就这样决定。

议程项目 49

信息和通信技术促进发展

第二委员会的报告（A/60/485）

代理主席（以英语发言）：大会面前有第二委员会在其报告第 7 段建议的一项决定草案。我们现在对题为“秘书长关于信息和通信技术促进发展：执行大会第 57/295 号决议的进展情况的报告”的决定草案采取行动。

我是否可以认为大会希望通过第二委员会建议的决定草案？

决定草案获得通过。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目 49 的审议。

议程项目 50

宏观经济政策问题

第二委员会的报告（A/60/486）

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望注意到第二委员会的报告？

就这样决定。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目 50 的审议。

(a) 国际贸易和发展

第二委员会的报告（A/60/486/Add. 1）

代理主席（以英语发言）：大会面前有第二委员会在其报告第 12 段建议的两项决议草案。我们现在对这些决议草案作出决定。

决议草案一题为“国际贸易和发展”。在委员会中，决议草案一执行部分第 13 段以表决方式通过。然而，秘书处得到通知，没有人要求在全体会议上就执行部分第 13 段单独进行表决。因此，我们接下来就决议草案一采取行动。

我现在将决议草案一付诸表决。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、

马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、突尼斯、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

美利坚合众国

弃权：

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国

决议草案一以 121 票赞成、1 票反对和 51 票弃权获得通过（第 60/184 号决议）。

[嗣后，特立尼达和多巴哥代表团通知秘书处，它本打算投赞成票。]

代理主席（以英语发言）：我们现在审议决议草案二。我现在请希望在就决议草案二采取行动之前解释投票理由的美国代表发言。

马什先生（美利坚合众国）（以英语发言）：在就关于“以单方面经济措施作为向发展中国家进行政治和经济胁迫的手段”的决议草案二采取行动之前，我们要解释我们的投票。

美国反对该决议草案。该草案是对主权国家自由开展其商业关系的特权的直接挑战。每一个主权国家都有权决定它将与或不与谁贸易。此外，会员国应理解，该决议草案的目的是损害国际社会有效应对按其性质和程度对国际法构成侵犯的行为的能力。此种行动必须面临后果；否则，违法国家就没有动力或理由放弃这些行动。

单边与多边经济制裁可以是实现合法对外政策目标的有效手段。它们是一种有影响的外交工具。持这一看法或采用这一做法的并非只有美国。《联合国宪章》本身规定使用制裁来改变那些挑战或力求损害国际法的人的行为。

应该记得，在不太久以前，对南非和当时的罗得西亚种族主义政权实行的单边与多边经济制裁突出国际社会对正在争取尊严和自由的这些国家人民的声援。这些步骤带来了积极变化。

因此，问题不是所谓的胁迫发展中国家，而是当其政府胁迫其人民时向人民伸出援助之手。

代理主席（以英语发言）：决议草案二题为“以单方面经济措施作为向发展中国家进行政治和经济胁迫的手段”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、

科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、突尼斯、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

美利坚合众国

弃权:

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国

牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国

决议草案二以 120 票赞成、1 票反对和 50 票弃权获得通过 (第 60/185 号决议)。

[嗣后，特立尼达和多巴哥代表团通知秘书处，它本打算投赞成票。]

代理主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 50 分项(a)的审议?

就这样决定。

(b) 国际金融系统和发展

第二委员会的报告 (A/60/486/Add. 2)

代理主席 (以英语发言): 大会面前有第二委员会在其报告第 7 段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过 (第 60/186 号决议)。

代理主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 50 分项(b)的审议?

就这样决定。

(c) 外债危机和发展

第二委员会的报告 (A/60/486/Add. 3)

代理主席 (以英语发言): 大会面前有第二委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。第二委员会通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过 (第 60/187 号决议)。

代理主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 50 分项(c)和整个议程项目 50 的审议?

就这样决定。

议程项目 51

发展筹资问题国际会议结果的后续行动和执行情况

第二委员会的报告 (A/60/487)

代理主席 (以英语发言): 大会面前有第二委员会在其报告第 14 段中建议的一项决议草案。我们现在就经口头订正的决议草案作出决定。我现在请巴巴多斯代表发言。

哈特先生 (巴巴多斯) (以英语发言): 在我们接下去以协商一致方式通过该决议草案之前, 需要对其案文再作四点较小订正。这些订正与第二委员会 12 月 19 日会议上达成的协议一致, 并且是对第二委员会报告员所作的订正的补充。

在执行部分第 4 段中, “不均衡”后面的分号应改为逗号, 随后为“和”。在同一段中, “服务”后面的分号应改为逗号。

在执行部分第 5 段的起首部分中, “共识”后面的分号应改为“和”。还在该起首部分中, “千年发展目标”后面的分号与“和”字应改为句号。这样, 起首部分的最后一句读作: “在这方面”。

代理主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望通过经口头修改的该决议草案?

经口头修改的该决议草案获得通过 (第 60/188 号决议)。

代理主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 151 的审议?

就这样决定。

议程项目 52

可持续发展

第二委员会的报告 (A/60/488)

代理主席 (以英语发言): 大会面前有第二委员会在其报告第 25 段中建议的三项决议草案。

我现在请瑞士代表发言。

托斯卡诺先生 (瑞士) (以英语发言): 我现在以第二委员会副主席身份发言。

需要对可持续发展议程项目下的若干决议草案作出修改, 以使案文符合第二委员会作出的决定。这些决议草案是: 关于联合国环境规划署理事会第三十二届会议的报告的决议草案一 (A/60/488); 文件 A/60/488/Add. 1 所载的关于《21 世纪议程》、《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》和可持续发展问题世界首脑会议结果的执行情况的决议草案; 文件 A/60/488/Add. 2 所载的关于《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》的后续行动和执行情况的决议草案; 文件 A/60/488/Add. 4 所载的关于为今世后代保护全球气候的决议草案; 文件 A/60/488/Add. 7 所载的关于 2006 年国际荒漠年的决议草案一, 以及文件 A/60/488/Add. 8 所载的关于《生物多样性公约》的决议草案。

我将提交书面修改。我代表委员会请求在各项决议草案的最后文本中反映这些修改。

代理主席 (以英语发言): 秘书处将注意到瑞士代表的意见, 这些意见将会得到相应的反映。

我们现在就决议草案一至三作出决定。

第二委员会通过了题为“联合国环境规划署理事会第三十二届会议的报告”的决议草案一, 今天上午早些时候报告员又对其作了口头修改。我是否可以认为大会希望通过经口头修改的决议草案一?

经口头修改的决议草案一获得通过 (第 60/189 号决议)。

代理主席 (以英语发言): 第二委员会通过了题为“《全球旅游业道德守则》”的决议草案二。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案二获得通过 (第 60/190 号决议)。

代理主席（以英语发言）：第二委员会通过了题为“2008 国际马铃薯年”的决议草案三。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案三获得通过（第 60/191 号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目 52 的审议。

(a) 《21 世纪议程》、《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》和可持续发展问题世界首脑会议结果的执行情况

第二委员会的报告(A/60/488/Add. 1)

代理主席（以英语发言）：大会面前有第二委员会在其报告第 14 段中建议的两项决议草案，以及该委员会在同一份报告第 15 段中建议的一项决定草案。我们现在就决议草案一和二以及该决定草案作出决定。

第二委员会通过了题为“2008 国际行星地球年”的决议草案一。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过（第 60/192 号决议）。

代理主席（以英语发言）：第二委员会通过并口头修改了题为“《21 世纪议程》、《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》和可持续发展问题世界首脑会议结果的执行情况”的决议草案二。我是否可以认为大会希望通过经口头修改的决议草案二？

经口头修改的决议草案二获得通过（第 60/193 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我们现在审议题为“关于组织 2005-2015 生命之水国际行动十年活动所采取的行动的文件”的决定草案。

我是否可以认为大会希望通过第二委员会建议的该决定草案？

决定草案获得通过。

代理主席（以英语发言）：我现在请要发言解释对刚才作出的各项决定的立场的代表发言。

诺盖斯先生（摩纳哥）（以法语发言）：我要发言以解释我们对题为“2008 国际行星地球年”的决议的立场。摩纳哥公国感到遗憾的是，出于一些技术原因，它未能加入文件 A/60/488/Add. 1 所载关于宣布 2008 年为国际行星地球年的决议草案一的提案。我们完全理解提案国对地球科学的关心，并支持一切旨在保护行星地球的地方、国家、区域和国际倡议。

特别是自 1992 年举行地球首脑会议以来，摩纳哥公国在国内一级和国际合作方面一直把可持续发展作为一项优先目标。它将努力最充分地利用 2008 年来发展自立社区，尤其是在发展中国家。

萨拉萨尔·皮涅达先生（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）（以西班牙语发言）：委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表团愿重申查维斯总统对 2005 年首脑会议成果文件（第 60/1 号决议）的立场。该文件是既不民主也不透明的协商进程的产物。9 月份结束的谈判进程与本组织的政府间性质不符，也没有遵守各国主权平等的原则。鉴于这些情况，文件未能达到我们各国对于发展的期望，也未能保证尊重自决主权、国家独立和不干涉各国内部事务。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国历来一直支持小岛屿发展中国家对发展和繁荣的渴望，近年来我们加入了若干多边和区域合作机制。在多级一级，我们和其它南方国家一道，针对它们的具体需要开展了活动。我们也愿表达在自然灾害问题上与小岛屿发展中国家的团结，这些国家常常遭受这些灾害。我们对它们的承诺以及与它们的团结仍将坚定不移。

我国代表团没有反对就决议草案二达成的协商一致，但该决议提到了《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》。我国对该战略第 26 和 27 段表示保留，因为它们明确谈到《联合国海洋法公约》，而该公约含有关于海洋界限划定的条款——我们并非该公约缔约国。因此，我们

重申，根据国际习惯法，该公约确立的规范不适用于委内瑞拉玻利瓦尔共和国，但委内瑞拉通过纳入本国立法而明确予以承认或今后可能予以承认的条款除外。

我国代表团并未反对就通过该决议草案达成的协商一致。但是，鉴于决议草案提及 2005 年首脑会议成果文件以及《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》，委内瑞拉玻利瓦尔共和国不赞成提及这些文件的决议有关段落。

我们愿表明，该发言适用于所有提及这些文件的决议草案。

鲁兰茨·德施塔普斯先生（比利时）（以法语发言）：题为“2008 国际行星地球年”的决议草案一在第二委员会通过时，比利时未能参与该决议草案的提案。我国谨通知大会，它完全支持该决议。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 52 分项目 (a) 的审议？

就这样决定。

(b) 《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》的后续行动和执行情况

第二委员会的报告 (A/60/488/Add. 2)

代理主席（以英语发言）：大会面前有第二委员会在其报告第 7 段中建议的一项决议草案。

我们现在就今天上午早些时候经口头修改的该决议草案作出决定。

第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会希望通过经口头修改的该决议草案？

经口头修改的该决议草案获得通过（第 60/194 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 52 分项 (b) 的审议？

就这样决定。

(c) 国际减贫战略

第二委员会的报告 (A/60/488/Add. 3)

代理主席（以英语发言）：大会面前有第二委员会在其报告第 15 段中建议的两项决议草案。

我们现在就这两项决议草案作出决定。

第二委员会通过了题为“国际减贫战略”的决议草案一。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过（第 60/195 号决议）。

代理主席（以英语发言）：第二委员会通过了题为“自然灾害和脆弱性”的决议草案二。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案二通过（第 60/196 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 52 分项 (c) 的审议？

就这样决定。

(d) 为今世后代保护全球气候

第二委员会的报告 (A/60/488/Add. 4)

代理主席（以英语发言）：大会面前有第二委员会在其报告第 10 段中建议的一项决议草案。

有人要求就该决议草案执行部分第 7 段进行单独记录表决。如果无人对此表示异议，我现在将该决议草案执行部分第 7 段付诸表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱

达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、突尼斯、土耳其、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

日本、美利坚合众国

弃权:

以色列

执行部分第 7 段以 170 票赞成、2 票反对、1 票弃权获得保留。

[特立尼达和多巴哥代表团事后通知秘书处，它本打算投赞成票。]

代理主席 (以英语发言): 大会现在就整个决议草案作出决定。

第二委员会通过了整个决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过 (第 60/197 号决议)。

代理主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 52 分项(d)的审议?

就这样决定。

(e) 山区可持续发展

(i) 向山区穷国提供援助以克服社会经济和生态方面的障碍

第二委员会的报告(A/60/488/Add. 5)

代理主席 (以英语发言): 大会面前有第二委员会在其报告第 7 段中建议的一项决议草案。

我们现在就题为“山区可持续发展”的决议草案作出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过 (第 60/198 号决议)。

代理主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 52 分项目(e)和(i)的审议?

就这样决定。

(f) 推广新能源和可再生能源，包括执行 1996-2005 年世界太阳能方案:

第二委员会的报告(A/60/488/Add. 6)

代理主席 (以英语发言): 大会面前有第二委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。

大会现在就题为“推广新能源和可再生能源，包括执行世界太阳能方案”的决议草案作出决定。第二委员会通过了该项决议草案。我可否认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第 60/199 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我可否认为大会希望结束对议程项目 52 分项 (f) 的审议？

就这样决定。

**(g) 《联合国关于在发生严重旱灾和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》的执行情况
第二委员会的报告(A/60/488/Add. 7)**

代理主席（以英语发言）：大会面前有第二委员会在其报告第 24 段中建议的 2 项决议草案。

我现在请巴勒斯坦代表发言。

赫加齐先生（巴勒斯坦）（以英语发言）：我要就关于 2006 年国际荒漠年的决议草案一发言。

我国代表团要指出，在关于该决议草案的漫长谈判过程中，我们与各国代表团积极、透明地交往，以求达成共识。

遗憾的是，一些国家坚持促进某些利益，不顾有关其他国家的正当关切，导致没有就该决议草案达成共识。

该决议草案没有使用单挑出一个国家的措词。相反，它含有确保平衡的措词。它欢迎一个会员国采取了积极的有计划的措施，但同时并未忽视该会员国在同一方面采取的应受指责的行为。只字不提令人关切的行动，却只赞扬在规划中采取的一个步骤的做法，无法涉及哪个会员国，都会发出错误信息。因此，这是一个原则问题，而不是像某些人所暗示的态度问题。该决议草案取得的成就是平衡和真诚，而不是不平衡。

代理主席（以英语发言）：我们现在就第二委员会在报告中建议的决议草案作出决定。

决议草案一题为“2006 年国际荒漠年”。

有人要求对决议草案一序言部分第 4 段进行单独表决。有没有人反对这一要求？

没有人反对，我就把决议草案一序言部分第 4 段付诸表决。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、伯利兹、文莱达鲁萨兰国、柬埔寨、中国、科摩罗、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、埃及、埃塞俄比亚、斐济、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、摩洛哥、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、菲律宾、卡塔尔、塞内加尔、塞拉利昂、所罗门群岛、索马里、南非、苏丹、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、阿拉伯联合酋长国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

阿尔巴尼亚、澳大利亚、保加利亚、加拿大、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、德国、危地马拉、匈牙利、冰岛、以色列、日本、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、纳米比亚、瑙鲁、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、波兰、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权：

安道尔、阿根廷、奥地利、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、贝宁、玻利维亚、喀麦隆、佛得角、中

非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、刚果、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、芬兰、法国、格鲁吉亚、加纳、希腊、格林纳达、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、印度、爱尔兰、牙买加、肯尼亚、利比里亚、列支敦士登、马耳他、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日利亚、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、葡萄牙、大韩民国、俄罗斯联邦、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、新加坡、西班牙、斯里兰卡、苏里南、瑞典、瑞士、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、图瓦卢、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭

决议草案一序言部分第 4 段以 54 票赞成、33 票反对、68 票弃权获得保留。

[嗣后，巴西、哥伦比亚、厄立特里亚、缅甸、纳米比亚、沙特阿拉伯和索马里的代表团通知秘书处，它们本打算投赞成票；斐济和前南斯拉夫的马其顿共和国代表团通知秘书处，它们本打算投反对票；安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、马拉维、巴拿马、圣基茨和尼维斯、所罗门群岛及特立尼达和多巴哥通知秘书处，它们本打算投弃权票。]

代理主席（以英语发言）：有人也要求对决议草案一序言第 7 段进行单独表决。有没有人反对这一要求？

没有人反对，我就把决议草案一序言部分第 7 段付诸表决。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴巴多斯、比利时、伯利兹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、保加利亚、布隆迪、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、克罗地亚、塞浦路斯、捷

克共和国、丹麦、多米尼克、厄瓜多尔、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、日本、肯尼亚、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、瑙鲁、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、帕劳、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、苏丹、斯威士兰、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、图瓦卢、乌干达、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭

反对：

阿富汗、阿尔及利亚、巴林、孟加拉国、文莱达鲁萨兰国、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、科威特、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、摩洛哥、纳米比亚、巴基斯坦、塞内加尔、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、阿拉伯联合酋长国、也门、赞比亚、津巴布韦

弃权：

白俄罗斯、贝宁、不丹、喀麦隆、中国、哥伦比亚、刚果、科特迪瓦、多米尼加共和国、埃及、加纳、圭亚那、海地、印度、牙买加、约旦、利比里亚、马里、尼泊尔、尼加拉瓜、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、斯里兰卡、泰国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国

决议草案一序言部分第 7 段以 97 票赞成、27 票反对、25 票弃权获得保留。

[嗣后，巴哈马、斐济、莫桑比克、哥伦比亚及圣基茨和尼维斯代表团通知秘书处，它们本打算投赞成票；沙特阿拉伯、索马里、苏丹及卡塔尔代表团通知秘书处，它们本打算投反对票；布隆迪、肯尼亚及特立尼达和多巴哥代表团通知秘书处，它们本打算投弃权票。]

代理主席（以英语发言）：我们现在把整个决议草案一付诸表决。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、塞浦路斯、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、法国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚比绍、圭亚那、海地、印度、伊拉克、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、莱索托、利比里亚、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、塔吉克斯坦、泰国、多哥、突尼斯、图瓦卢、乌干达、乌

克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

阿拉伯叙利亚共和国

弃权：

阿尔巴尼亚、澳大利亚、奥地利、巴林、比利时、保加利亚、加拿大、克罗地亚、古巴、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、格鲁吉亚、德国、几内亚、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、拉脱维亚、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、波兰、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

决议草案一以 120 票赞成、1 票反对、47 票弃权获得通过（第 60/200 号决议）。

[嗣后，巴拿马、索马里及特立尼达和多巴哥代表团通知秘书处，它们本打算投赞成票；苏丹代表团通知秘书处，它们本打算投弃权票。]

代理主席（以英语发言）：我现在请希望在表决后解释投票的代表团发言。

马什先生（美利坚合众国）（以英语发言）：关于题为“2006 国际荒漠年”的决议草案一，荒漠化向国际社会和会员国提出了各种挑战，但也产生了国际合作的积极事例。我们感到遗憾的是，决议本应成为一项完全具有建设性的决议，但却由于少数会员国决定利用决议来提出一些与国际荒漠年没有明确相关性的抱怨而受到损害。出于这一原因，美国在表决中投了弃权票。

卡蒙先生（以色列）（**以英语发言**）：众所周知，以色列在荒漠化与土壤退化研究方面居于领先地位。内盖夫地区的雅各布·布劳斯坦沙漠研究所被认为是这一领域中的世界顶尖研究机构之一，我们主办的国际会议即将在那里举行。以色列主动提出将欢迎与其他会员国、学术机构和《联合国防治荒漠化公约》秘书处合作举办的该次国际会议的措词写进草案的动机是，我们渴望参与提高公众对荒漠化和土壤退化的认识的努力，并作为国际年庆祝活动的一部分，提供我们在该领域已经实践证明的经验和专长，这完全是为了造福于国际社会，特别是受影响国家。

令人遗憾的是，少数代表团——或者确切地说，特别是某个代表团——完全无视当前这一问题的重要性，仅仅为了提出某种政治观点，破坏一项直截了当的决议和决议所代表的技术问题。

以色列认为，对此种可鄙做法应不断进行质疑，特别是在大会堂里，并予以反对。所以，我们呼吁对决议序言部分第4段进行单独表决。

我们希望对支持我们的这一倡议的代表团和反对这项政治化修正案从而向修正案的提出者发出了正确信息的代表团表示赞赏。主席先生，我可以向你和所有成员保证，尽管有人企图歧视以色列，以色列将继续积极主动地参与大会的工作，特别是在它依靠自己的知识和经验，能够为解决全球议程上最重要的问题作出贡献的领域。

迈克达德先生（阿拉伯叙利亚共和国）（**以阿拉伯语发言**）：叙利亚对关于国际荒漠年的决议草案投了反对票，其原因只有一个：某个代表团已将问题政治化。也是出于这一原因，叙利亚对序言部分第7段投了反对票。该段指出，以色列占领当局将举办一个题为“荒漠化”的国际会议。以色列召开该会议的目的是以伪善之举欺骗国际社会，使国际社会相信以色列在区域和国际两级对防治荒漠化的贡献。但事实上，以色列当局正在加剧巴勒斯坦和叙利亚境内被占领阿拉伯领土的荒漠化和环境退化。特别是，想一想

以色列坦克和战争机器正在对被占领巴勒斯坦领土的土地和环境做些什么。

秘书长向大会提交的许多报告都指出，以色列正在被占领阿拉伯土地上从事会加剧土壤退化的许多活动，如拔除树木、毁掉阿拉伯农民所使用的水井。以色列还抽取大量地下水，致使该地区的河道受到影响。以色列的这些做法正在破坏被占领阿拉伯领土的环境。此外，以色列还在那里掩埋以色列工业场地产生的核废物和有毒废物。刚刚通过的决议和关于包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土上的巴勒斯坦人民和被占领叙利亚戈兰的阿拉伯人民对其自然资源的永久主权的决议，都明确和坦率地反映了国际社会对以色列的这些做法的深切关切。

叙利亚欢迎阿拉伯集团建议的、关于以色列在被占领巴勒斯坦领土上的做法的序言部分第4段获得保留。叙利亚重申，叙利亚支持关于国际荒漠年的决议中的所有规定，特别是，叙利亚欢迎将由友国阿尔及利亚举办的关于保护沙漠和防治荒漠化的会议。

我们对本决议草案的投票仅仅是出于一个原因：序言部分第7段将问题政治化。这不符合国际荒漠年的主要宗旨。

布里斯·古铁雷斯先生（危地马拉）（**以西班牙语发言**）：我国代表团愿解释其对决议草案一序言部分第4段的投票。危地马拉对保留序言部分第4段投了反对票，因为我们认为其内容既无助于刚刚通过的决议的目标，也与该目标毫不相干。

危地马拉对包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土上的巴勒斯坦人民和被占领叙利亚戈兰的阿拉伯人民对其自然资源的永久主权的决议投了赞成票。刚刚通过的决议草案一序言部分第4段所用措辞即来源于该决议。危地马拉认为，前项决议是处理决议草案一序言部分第4段的实质内容的最适当地方。

洛洛先生（尼日利亚）（**以英语发言**）：我请求发言，是为了在表决后解释对决议草案一序言部分第4和第7段的投票，并非常明确地指出，尼日利亚完全相

信国际荒漠年的目标。我们加入了 2003 年关于第 58/211 号决议的协商一致，现在仍坚持这一立场。

尽管我们在关于序言部分第 4 段的表决中投了弃权票，但这不应意味着我们改变了我们对独立的以色列与独立的巴勒斯坦国共处的两国政策的立场。因此，不应将我们今天的投票解释为尼日利亚的政策发生了变化。

代理主席（以英语发言）：我们听取了最后一位发言者在表决后解释投票的发言。

决议草案二题为“《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》的执行情况”。

有人要求对决议草案二执行部分第 18 段进行单独表决。是否有人反对这一要求？

没有人反对，我现在将有人要求对之进行单独表决的决议草案二执行部分第 18 段付诸表决。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、

印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、突尼斯、土耳其、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

日本、美利坚合众国

执行部分第 18 段以 168 票赞成、2 票反对获得保留。

[嗣后，巴拿马和特立尼达和多巴哥代表团通知秘书处，它们本打算投赞成票]

代理主席（以英语发言）：大会现在对整个决议草案二作出决定。

第二委员会通过了整个决议草案二。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案二获得通过（第 60/201 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我请卡塔尔代表就程序问题发言。

阿斯巴先生（卡塔尔）（以阿拉伯语发言）：许多代表团似乎都觉得难以决定其投票意向，原因是缺乏某些语文的案文，尤其是阿拉伯文案文。我们希望今后能避免这一问题。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 52 分项(g)的审议？

就这样决定。

(h) 生物多样性公约

第二委员会的报告（A/60/488/Add. 8）

代理主席（以英语发言）：大会面前有第二委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。

我们现在就该决议草案作出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望通过经口头更正的该决议草案？

经口头更正的该决议草案获得通过（第 60/202 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 52 分项(h)和整个议程项目 52 的审议？

就这样决定。

议程项目 53

联合国人类住区会议（人居二）成果的执行情况和加强联合国人类住区规划署（人居署）

第二委员会的报告（A/60/489）

代理主席（以英语发言）：大会面前有第二委员会在其报告第 11 段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第 60/203 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 53 的审议？

就这样决定。

议程项目 54

全球化和相互依存

第二委员会的报告（A/60/490）

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望注意到第二委员会的该报告？

就这样决定。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目 54 的审议。

(a) 全球化和相互依存

第二委员会的报告（A/60/490/Add. 1）

代理主席（以英语发言）：大会面前有第二委员会在其报告第 7 段中建议的一项决议草案。我们现在就题为“联合国在全球化和相互依存的背景下促进发展的作用”的决议草案作出决定。

第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第 60/204 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 54 分项(a)的审议？

就这样决定。

(b) 科学和技术促进发展

第二委员会的报告（A/60/490/Add. 2）

代理主席（以英语发言）：大会面前有第二委员会在其报告第 7 段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第 60/205 号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目 54 分项(b)的审议。

(c) 国际移徙与发展

第二委员会的报告 (A/60/490/Add. 3)

代理主席（以英语发言）：大会面前有第二委员会在其报告第 15 段中建议的 2 项决议草案。

在往下进行之前，我谨通知各位会员，已经推迟到稍后日期对题为“国际移徙与发展”的决议草案二采取行动，以使第五委员会有时间审议该决议草案所涉方案预算问题。第五委员会有关决议草案二所涉方案预算问题的报告提出，大会就对该决议草案采取行动。

大会现在就决议草案一作出决定。

第二委员会通过了题为“便利移徙者汇款并减少其汇款费用”的决议草案一。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第 60/206 号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目 54 分项(c)的审议。

(d) 防止和打击腐败行径及转移非法来源资产的活动并将这些资产退回来源国

第二委员会的报告 (A/60/490/Add. 4)

代理主席（以英语发言）：大会面前有第二委员会在其报告第 9 段中建议的一项决议草案。

我们现在就题为“防止和打击腐败行径及转移非法来源资产的活动并将这些资产退回来源国”的决议草案作出决定。

第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第 60/207 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 54 分项(d)的审议？

就这样决定。

议程项目 55

处境特殊的各类国家组

第二委员会的报告 (A/60/491 和 Corr. 1)

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望注意到第二委员会的这份报告？

就这样决定。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目 55 的审议。

(a) 第三次联合国最不发达国家问题会议

第二委员会的报告 (A/60/491/Add. 1)

代理主席（以英语发言）：我要通知各位成员，对委员会在其报告第 13 段中建议的题为“第三次联合国最不发达国家问题会议：2001-2010 十年期支援最不发达国家行动纲领执行情况全球综合审查高级别会议”的决议草案采取行动已推迟到稍后日期进行，以便让第五委员会有时间审查其所涉方案预算问题。

大会一收到第五委员会有关该决议草案所涉方案预算问题的报告，就对其采取行动。

(b) 与内陆发展中国家特殊需要和问题有关的具体行动：内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金融和发展机构过境运输合作问题国际部长级会议的结果

第二委员会的报告 (A/60/491/Add. 2)

代理主席（以英语发言）：大会面前有第二委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。

大会现在就该决议草案作出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第 60/208 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我请阿塞拜疆代表就程序问题发言。

马迈多娃女士（阿塞拜疆）（以英语发言）：阿塞拜疆代表团就议程项目 56(b) 向秘书处提交了一份信件。秘书处在规定日期之前收到该信件，但我认为，由于延误，翻译处未能及时将其翻译成为所有正式语文，以便反映在该报告中。我请求在记录中反映存在该信件的事实。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 55 分项(b) 的审议？

就这样决定。

议程项目 56

消除贫穷和其他发展问题

第二委员会的报告(A/60/492)

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望注意到第二委员会的报告？

就这样决定。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目 56 的审议。

(a) 联合国第一个消除贫穷十年(1997-2006 年)的执行情况

第二委员会的报告(A/60/492/Add. 1)

代理主席（以英语发言）：大会面前有第二委员会在其报告第 11 段中建议的一项决议草案。

我们现在就该决议草案作出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第 60/209 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 56 分项(a) 的审议？

就这样决定。

(b) 妇女参与发展

第二委员会的报告(A/60/492/Add. 2)

代理主席（以英语发言）：大会面前有第二委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。我们现在将就该决议草案作出决定。

第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第 60/210 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我请尼加拉瓜代表发言，他愿发言解释对刚通过的决议草案的投票立场。

卡诺先生（尼加拉瓜）（以西班牙语发言）：我国代表团高兴地加入了就刚刚通过的决议所达成的协商一致。然而，我们愿对案文表示一项保留。该决议序言部分第 4 段含有“性健康和生殖健康”一词。尼加拉瓜共和国愿重申其在先前各次场合，包括在 1994 年开罗人口与发展国际会议期间所表示的保留。

代理主席（以英语发言）：我现在请罗马教廷观察员发言。

米廖雷主教（罗马教廷）：我国代表团高兴地欢迎关于妇女参与发展的决议。在支持该决议的同时，我国认为，决议序言部分第 4 段中所使用的措词——“预防性健康信息”和“性健康和生殖健康”——以及提及该决议序言部分第 2 段和执行部分第 3 段提到的大会第二十三届特别会议的结果文件所载的生殖权利，既不包括人工流产权利，也不包括获得人工流产服务的机会。我们也不认为这些措词是表示对此支持。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 56 分项(b) 的审议？

就这样决定。

(c) 人力资源开发

第二委员会的报告(A/60/492/Add. 3)

代理主席（以英语发言）：大会面前有第二委员会在其报告第 9 段中建议的一项决议草案。

我们现在就该决议草案作出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第 60/211 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 56 分项(c)和整个议程项目 56 的审议？

就这样决定。

议程项目 57

发展方面的业务活动

第二委员会的报告(A/60/493)

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望注意到第二委员会的这份报告？

就这样决定。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目 57 的审议。

(a) 联合国系统发展方面的业务活动

第二委员会的报告(A/60/493/Add. 1)

代理主席（以英语发言）：大会面前有第二委员会在其报告第 7 段中建议的一项决定草案。

我们现在就该决定草案采取行动。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、

乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

美利坚合众国

决定草案以 172 票赞成、1 票反对获得通过。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 57 分项(a)的审议？

就这样决定。

(b) 南南合作：发展中国家间的经济和技术合作

第二委员会的报告(A/60/493/Add. 2)

代理主席（以英语发言）：大会面前有第二委员会在其报告第 7 段中建议的一项决议草案。

我们现在就经口头更正的该决议草案作出决定。

第二委员会通过了题为“南南合作”的决议草案。我是否可以认为大会希望通过该决议草案？

决议草案获得通过（第 60/212 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 57 分项(b)和整个议程项目 57 的审议？

就这样决定。

议程项目 58

培训和研究

第二委员会的报告(A/60/494)

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望注意到第二委员会的报告？

就这样决定。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目 58 的审议。

(a) 联合国训练研究所

第二委员会的报告(A/60/494/Add. 1)

代理主席（以英语发言）：大会面前有第二委员会在其报告第 10 段中建议的一项决议草案。

我们现在就该决议草案作出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第 60/213 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 58 分项(a)的审议？

就这样决定。

(b) 意大利都灵联合国系统职员学院

第二委员会的报告(A/60/494/Add. 2)

代理主席（以英语发言）：大会面前有第二委员会在其报告第 7 段中建议的一项决议草案。

我们现在就该决议草案作出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第 60/214 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 58 分项(a)和整个议程项目 58 的审议？

就这样决定。

议程项目 59

建立全球伙伴关系

第二委员会的报告(A/60/495)

代理主席（以英语发言）：大会面前有第二委员会在其报告第 13 段中建议的一项决议草案。

我现在请捷克共和国代表对该决议草案案文作口头更正。

考德尔卡先生（捷克共和国）（以英语发言）：我现在以第二委员会副主席身份发言。

有人提请我注意，需要对决议草案作一个小的文字更动。在执行部分第 12 段，在“the promotion of”一词后面应当插入一个逗号。

代理主席（以英语发言）：我现在请尼日利亚代表发言。他希望在就该决议草案采取行动之前解释投票立场。

洛洛先生 (尼日利亚) (以英语发言): 我要说明, 虽然我们不是该决议草案的提案国, 但我们对其表示支持。

代理主席 (以英语发言): 我们现在就该决议草案作出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望通过经口头更正的决议草案?

经口头更正的决议草案获得通过 (第 60/215 号决议)。

代理主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 59 的审议?

就这样决定。

(b) 向个别国家或区域提供特别经济援助

第二委员会的报告 (A/60/496 和 Corr. 1)

代理主席 (以英语发言): 大会面前有第二委员会在其报告第 26 段中建议的 5 项决议草案。

我请吉布提代表发言。

奥马尔先生 (吉布提) (以英语发言): 我要向秘书处提交对决议草案二“为吉布提的重建和发展提供经济援助”的一处小小编辑更正。

代理主席 (以英语发言): 大会现在就决议草案一至五作出决定。

决议草案一题为“为哈萨克斯坦塞米巴拉金斯克区域人的康复、生态恢复和经济发展开展国际合作与协调”。

第二委员会未经表决通过了决议草案一。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案一获得通过 (第 60/216 号决议)。

代理主席 (以英语发言): 决议草案二题为“为吉布提的重建和发展提供经济援助”。

第二委员会未经表决通过了决议草案二。我是否可以认为大会也希望通过经更正的决议草案二?

经更正的决议草案二获得通过 (第 60/217 号决议)。

代理主席 (以英语发言): 决议草案三题为“向埃塞俄比亚提供人道主义援助和帮助复兴”。第二委员会未经表决通过了决议草案三。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案三获得通过 (第 60/218 号决议)。

代理主席 (以英语发言): 决议草案四题为“为索马里的人道主义救济和经济及社会复兴提供援助”。

第二委员会未经表决通过了决议草案四。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案四获得通过 (第 60/219 号决议)。

代理主席 (以英语发言): 决议草案五题为“向萨尔瓦多和危地马拉提供人道主义援助和帮助复兴”。

第二委员会未经表决通过了决议草案五。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案五获得通过 (第 60/220 号决议)。

代理主席 (以英语发言): 我请美国代表发言, 他希望发言解释对刚通过的决议草案二的立场。

马什先生 (美利坚合众国) (以英语发言): 我国代表团要指出它感到遗憾的是, 有关吉布提问题的决议草案二的执行部分第 5 段的措辞与我们就该决议草案进行谈判期间所商定的措辞不符。它也不符合联合国有关联合国与国际组织包括不属于联合国系统的布雷顿森林机构的关系的决议中通常使用的措辞。这些组织的理事机构决定自己的行动。联合国请求、甚至鼓励它们做任何事情都是不合适的。

代理主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 73 分项 (b) 的审议?

就这样决定。

议程项目 116(续)

大会工作的振兴

第二委员会的报告 (A/60/497)

代理主席 (以英语发言): 大会面前有第二委员会在其报告第 5 段中建议的一项决定草案。

我们现在就该决定草案采取行动。

第二委员会通过了题为“第二委员会在大会第六十一届会议期间的工作方案”的决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决定草案获得通过。

代理主席 (以英语发言): 大会就此结束现阶段对议程项目 116 的审议。

大会就此结束对其面前第二委员会所有报告的审议。

推迟休会日期

代理主席 (以英语发言): 我谨提请各位成员注意本届会议的休会日期。各位成员都记得，大会在 2005 年 12 月 8 日第 61 次全体会议上决定，第六十届会议将于 2005 年 12 月 22 日星期四休会。然而，鉴于第五委员会尚未完成其工作而且大会目前也拿不到有关文件，所以我提议大会将本届会议的休会日期推迟到 2005 年 12 月 23 日星期五。

没有人反对，我就认为大会同意这一提议。

就这样决定。

下午 1 时 10 分散会